

**Dexia banka Slovensko a.s.**

**Sídlo:** Hodžova 11, 010 11 Žilina

**IČO:** 31 575 951

**IČ DPH:** SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

(ďalej len banka)

**Klient:**

**Obec Dubník**

**Sídlo:** Obecný úrad, č. 244, 941 35 Dubník

**IČO:** 00 308 889

**Zastúpený :** Ing. Jozef Ostrodický, starosta obce

**Číslo účtu:** 2256804001/5600

(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o termínovanom úvere č. 51/009/10** zo dňa **14.05.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

## **Článok I. Obsah dodatku**

### **2. Predmet zmluvy**

Bod 2.2.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

- 2.2.1. **Výška Úveru:** do 170.731,05 EUR ,  
slovom: **Jedenstosedemdesiatšesťsedemstotridsaťjeden eur päť centov**  
(zníženie o 15.068,95 EUR)

Bod 2.2.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

- 2.2.2. **Účel Úveru:**  
**Výstavba infraštruktúry k nájomným bytom, výstavba a osvetlenie viacúčelového ihriska, investície schválené obecným zastupiteľstvom**

Bod 2.2.3.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

- 2.2.3.2. **Dátum posledného Čerpania Úveru nesmie byť neskôr ako 30.09.2011.**

Bod 2.2.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

#### **2.2.4. Úročenie Úveru:**

- 2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná**
- 2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota 3 mesačného EURIBOR.
- 2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,50 % p.a.**

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota 3 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 2,50 % p.a.

DEXIA

## 12. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od 3 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 2,50 % p.a. do 3 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 3,31 % p.a., pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch.

### Článok II.

#### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 2 k Zmluve o termínovanom úvere č. 51/009/10** vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o termínovanom úvere č. 51/009/10 ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie Dodatku č. 2 k Zmluve o termínovanom úvere č. 51/009/10, ktorý je splatný v deň účinnosti Dodatku vo výške **200,00 EUR** slovom: **Dvesto eur**.

V Nitre dňa 18.05.2011

**Dexia banka Slovensko a.s.**

Meno a priezvisko: Ing. Pavol Peťovský  
Funkcia: obchodný manažér  
Poverenie:  
riaditeľ regionálneho  
obchodného centra

Podpis:

Meno a priezvisko: Ing. Darina Zimová  
Funkcia: obchodný manažér

Podpis:

Pečiatka:

Dexia banka Slovensko a.s.  
05/3

**Klient: Obec Dubník**

Meno a priezvisko: Ing. Jozef Ostrodický  
Funkcia: starosta obce

Podpis:

Pečiatka:

